



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Molk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Hotel Friesenhof

Nordseebad Juist

19

Treffpunkt der guten Gesellschaft

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
 Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
 81 Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer.

Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse.
 Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion.
 Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten
 Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab
 Tanzunterhaltung. Tanzleitung: Herr Königsberg.

- Bremer, Johann, Kaufm., mit Familie, Bremerhaven Hotel Fresena
- Brinkmann, Heinrich, Kaufm., mit Kind, Stolzenau a. d. Weser Villa Charlotte
- Brinckmann, Kurt, Kaufm., Düsseldorf Hotel Fresena
- Brinkmann, Gertrud, Lehrerin, Burg bei Magdeburg A. Janssen
- Breuer, Heinrich, Pfarrer, Solingen Paxheim
- Brunn, Dr. Paul, Landesrat, mit Familie, Berlin Villa Seestern
- Brune, Kassendirektor, Bochum-Dahlhausen Haus Elfriede



Kornsaal-Produktionsgesellschaft Norden, Ostfriesland
 Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1866

Amtliche Liste der bis zum 9. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

- Abel, Dr. Curt, Chemiker, Den Haag (Holland)
- Abken, Grete u. Hilde, Schulkinder, Bad Oeynhausen J. Meyenburg
- Abraham, Gertrud, Berlin-Zehlendorf Inselhospiz
- Ackermann, Frau Dr., mit Familie, Wolfen, Kr. Bitterfeld Claassens Hotel
- Albert, Dr. Carl, Geschäftsführer, mit Familie, Hannover Hotel Friesenhof
- von Alt-Stutterheim, Joachim Friedrich, Reg.-Rat, Breslau Hotel Itzen
- Ampütte, Heinr., Essen (Ruhr) Villa Altmanns
- Amsinck, Gerda, Haustochter, Kiel Haus Baumann
- Appenrodt, G. J., Dentist, mit Frau, Delmenhorst Inselhospiz
- Arndt, Frau Zahnarzt Gertrude, mit Familie, Selkenditz Hotel Fresena
- Arnecke, Elise, Goslar Haus Anny
- Baake, Frau Elfriede, mit Kind, Berlin-Tempelhof Pension Riedel
- Backhaus, Otto, Direktor, mit Frau, Hannover Hotel Fresena
- Backhaus, Frau Lisbeth, mit Kind, Dortmund Claassens Hotel
- Bachmann, Vikar, Hamm i. W. Paxheim
- Bäcker, Fr. Frieda, Studienrätin, Gumbinnen Haus Antonie
- Balcke, Dr., Bibliotheksrat, mit Familie, Berlin Haus Ufen
- Bamberger, Emmi, Sozialbeamtin, Mörs a. Rdrh. Inselhospiz
- Bamler, Hans, Direktor, mit Familie, Hannover Haus Erika
- Barbe, Karl, Pfarrer, mit Familie, Halle-Saale van Echten
- Bartels, Hedwig, Lehrerin, Gnadau, Bez. Magdeburg Haus Ufen
- Bartoschewski, Frau, mit Familie, Berlin Pension Ludwigslust
- Bauch, Anna, Konrektorin, Berlin Pension Daheim
- Bauer, Cläre, techn. Assistentin, Bad Rothenfelde Strandhotel Kurhaus
- Baumeister, Frau Rittmeister, Berlin Haus Seestern
- Baur, Karl, Kaufm., mit Frau u. Kind, Berlin Hotel Friesenhof
- Bekemeyer, Gertrud, Bünde i. W. Hotel Itzen
- Becker, Hanna, Hannover Peterhof
- Becker, Dr. phil. Odo, mit Frau, Charlottenburg Hotel Itzen
- Bellardi, Frau Ilse, mit 3 Kindern u. Bed., Nordhausen Haus Frisia

- Benze, Otto, Lehrer, mit Familie, Braunschweig Frau O. Altmanns
- Beindorff, Frau Dorothea, mit 3 Kindern und Schwester B. Schwarz, Hannover Strandhotel Kurhaus
- Bening, Rudolf, Dipl.-Ing., mit Frau, Duisburg Pension Ludwigslust
- Berger, Frau Lotte, mit Kind, Leipzig Haus Frommel
- Berglein, Berta, Rentiere, Berlin-Friedenau G. Eilers
- Bernards, Pfarrer, Ohligs-Solingen Paxheim
- Berneburg, Dr. phil. Ernst, Oberstudienrat, mit Frau und Sohn, Hannover Hotel Rose
- Bertram, Adele, Sekretärin, Diepholz i. Hann. Villa Altmanns
- Birkenbihl, Walter, Polizei-Major, mit Familie, Köln Pension Viktoria
- Bisping, Walter W., Verleger, mit Familie u. Bed., Münster i. W. Hotel Friesenhof
- Bischoff, Erika, Korrespondentin, Lübberstedt, Kr. Geestemünde Hotel Pabst
- Bitter, Frau Laura, Lage, Kr. Bentheim Hotel Fresena
- Blackstein, Frau Wwe. Pastor, mit Familie, Hameln Peterhof
- Warlich-Blauel, Hermann, Polizei-Hauptmann, mit Familie, Braunschweig Haus Rehfeldt
- Blinzter, Mia, Diakonieschwester, Delmenhorst Pension Angelika
- Boelosen, Heinr., Friseur, Münster i. W. Haus Seerose
- Bohmer, Frau Irene, mit 2 Kindern, Osnabrück Villa Altmanns
- Bonge, Gustav, Geschäftsführer, Hamborn Hotel Rose
- Borgwardt, Walter, Apotheker, mit Frau, Berlin-Schmargendorf Haus Antonie
- Birner, Gertrud, Berlin-Zehlendorf Inselhospiz
- Boerner, Joh., Kaufm., mit Sohn, Emmerich a. Rh. Hotel Fresena
- Boskamp, Dr. med. dent. Erwin, Zahnarzt, Düsseldorf Hotel Friesenhof
- Bosüner, Harald, Schüler, Magdeburg Pens. Seelust
- Bosüner, Hermann, Fabrikant, Magdeburg Pension Seelust
- Bothe, Gertrud, mit Gisela von Grone und Lonny u. Günther Debon, Hannover Hotel Fresena
- Brand, Fr., Kaufm., Detmold Pension Daheim
- Brand, Frau L., Detmold Pension Daheim
- Brandt, Dr. med. Otto, Chirurg u. Frauenarzt, mit Frau u. Kind, Leer Fr. de Vries
- Braun, Schwester Cl., Krankenpflegerin, Delmenhorst Inselhospiz
- Braun, Frau Grete, Marburg (Lahn) Pension Viktoria
- Breitenfeld, Dr. Wilhelm, Obermagistratsrat, mit Fam., Berlin-Tempelhof H. O. Habbinga

- Buch, Georg, Dipl.-Kaufm., mit Familie, Berlin Pension Frisia
- Bubbe, Dr. Walter, Studienrat, mit Familie, Kloster Roßleben Villa Carola
- Büchen, Friederich, Direktor, mit Frau u. 2 Söhnen, Hamburg Hotel Rose
- Busse, Cornelius, Pastor, Kaan-Marienborn bei Siegen Inselhospiz
- Busse, Wilhelm, Kaufm., mit Frau, Berlin Hotel Friesenhof
- Busse, Dr. Johannes, Dipl.-Volkswirt, Valdorf b. Vlotho Inselhospiz
- Bußmann, Marg., Buchhalterin, Hagen T. Doyen
- Bürger, Frau Dr. med. Hedwig, mit Familie, Osnabrück Villa Carola
- Burkert, Hertha, Privatsekretärin, Görlitz Haus Jonxis
- Bütow, Frau Dr., mit 2 Söhnen, Berlin Hotel Itzen
- Cardauns, Dr. med. Franz, Arzt, Gelsenkirchen Pension Seemannstreu
- Carl, Inge, Schülerin, Verden a. d. Aller Haus Eckart
- Carl, Milly, Oberhausen Villa Altmanns
- Clemens, Alex, Bankbeamter, Dortmund-Aplerbek Haus Schwalbe
- Czeloth, Frau Kaufm. B., Hamm i. W. Hotel Fresena
- Daume, Alfred, Kaufm., Wuppertal-B. Hotel Fresena
- Decker, Frau Paula, mit 2 Kindern, Meschede Haus Bleyer
- Dehnert, Otto, Prokurist, Lennep Hotel Worch
- Dehnert, Wilh., Stadtoberinspektor, Lennep Hotel Worch
- Deisenroth, Elli, Haustochter, Hannover Pension Ludwigslust

Depold, Frau Studienrat Ilse, mit 2 Töchtern, Helmstedt Haus Geiken
 Dettmer, Frau Johanna, mit 2 Söhnen, Gotha Hotel Fresena
 Dickehage, Frau, Dortmund Hotel Fresena
 Dietrich, Käthen, Lehrerin, Magdeburg Haus Elfriede
 Dietje, Frau Hilde, mit Familie, Osnabrück Haus Doyen
 Dingeldey, Frau Rechtsanwält Dr. jur. Marga, mit Familie, Darmstadt Pension Riedel
 Dilger, Leo, Kaufm., Köln Hotel Friesenhof
 Dipke, Frau Johanne, mit Familie, Verden Haus Alberta



Die ideale Reform-Damenbinde
 Einfachste und diskrete Vernichtung!

Das Haus für Hygiene, Körperpflege, Sanitätsbedarf,
 Seifen, Parfümerien

Hersteller der bewährten Lloyd-Sonnenbrandkreme
 und Lloyd-Hautfunktionsöl.

Mediz.-Drogerie: G. Mitscherling, direkt am Bahnhof.
 Damenbedienungs!

Dippe, Martha, Schwester, Groß-Behnitz Haus Gatena
 ten Doornkaat Koolman, Frau Wwe. Dr.-Ing. Claassens Hotel
 Gertrud, mit Familie, Hannover
 Döring, Friedrich Wilhelm, Schüler, Magdeburg Kinderheim Günther
 Dräger, Adolf, Fabrikant, mit Frau, Bergisch-Gladbach Hotel Friesenhof
 Dümmer, Wilhelm, Kaufm., mit Frau und 2 Söhnen, Braunschweig Hotel Fresena
 Dunker, Georg, Juwelier, mit Frau, Sohn u. Tochter, Halle (Saale) Strandhotel Kurhaus
 Düvel, Dr. Wilhelm, Oberstudiendirektor, mit Familie, Berlin-Charlottenburg Haus Lieselotte
 Ebeling, Bergwerksdir., Hannover Strandhotel Kurhaus
 Ebeling, Paula, Schwester, Lauenburg (Elbe) Hotel Friesenhof
 Ebhardt, Hermann, Fabrikbesitzer, mit Frau, Hannover Haus Antonie
 Eckert, Alois, Pfarrer, Frankfurt a. M. Paxheim
 Eckert, Carl, Kaufm., mit Familie, Bad Salzungen Pension Riedel
 Euckeisen, O., Arzt, mit Frau, Merzig (Haar) Haus Erholung
 Edel, Dr., mit Familie u. Bed., Schüttorf Wwe. Kleen
 Eger, Zeitungsverleger, mit Frau u. Kindern, Zerbst (Anhalt) Hotel Bracht
 Eichel, Frau Helene, Quedlinburg a. H. Haus Antonie
 von Eiff, Dr., Staatsrat, mit Frau und 2 Kindern, Darmstadt San.-Rat Arends Wwe.
 Eisfelder, Dora, Sekretärin, Bremen Th. Arends Wwe.
 van Ellen, Heinrich, Schriftsetzer, Emden Kinderheim Günther
 Ellermann, Frau M., Syke b. Bremen Haus Anny
 Erfurt, Friedr., Dipl.-Ing., mit Frau, Wuppertal-Beyenburg Strandhotel Kurhaus
 Filbry, Dr. jur. Walther, mit Familie, Osnabrück Pension Erika
 Finke, Ernst, Direktor, Osnabrück Hotel Friesenhof
 Finke, Helene, Schneiderin, Dortmund-Wickede Wwe. Kleen
 Finkenrath, Paul, Kaufm., Barmen Hotel Fresena
 Fleischlen, Eva, Geigerin, Berlin Domäne Loog
 Flentje, Lucie, Schülerin, Hannover Kinderh. Günther
 Flentje, Wilh., Fabrikant, mit Frau, Hannover Kinderheim Günther
 Förster, Ludwig, Schüler, Osnabrück Kinderh. Günther
 Franck-Lindheim, Gert, Schüler, Hann.-Münden Tilemanns Kinderheim
 Francke, Frl. Helene, Göttingen Inselhospiz
 Franke, Fritz, Großkaufm., mit Familie, Kassel-Wilhelmshöhe Hotel Fresena
 Franke, Margarethe, Schülerin, Rethel b. Schötmar Kinderheim Günther
 Francke, Anni, Heimleiterin, Berlin Inselhospiz

Zahnpraxis
W. Heiler, Dentist
 Telephon 41 in der Apotheke Telephon 41

Frenz, Henny, Sängerin, Wiesbaden Hotel Friesenhof
 Frehse, Ernst, Kaufm., mit Familie, Berlin-Friedenau Villa Petina
 Freye, Hans, Prokurist, mit Frau, Kind u. Hausangestellte, Wolfenbüttel Haus Bernhardine
 Friedel, Paul, Kaufm., mit Frau, Sohn und Tochter, Gotha Hotel Worch
 Friedrich, Anneliese, Bankbeamtin, Essen Hotel Fresena
 Frost, Frau Studienrat Marianne, Kassel Haus Jonxis
 Frost, Frau Jog, mit Tochter, Köln-Marienburg Haus Doolis
 Fuchs, Evchen, Schülerin, Hannover-Linden Tilemanns Kinderheim
 Funk, Hertha, Gewerbeoberlehrerin, Zeitz Haus Sohn
 Funke, Antonie, Lehrerin, Landeck (Schl.) Paxheim
 Fuchs, Apotheker, mit Frau, Gelsenkirchen-Buer Hotel Fresena
 Fülling, Otto, Cafetier, mit Frau, Dessau Hotel Rose
 Gebauer, Dr. Kurt, Studienrat, mit Familie, Hannover Villa Altmanns
 Gebhardt, Willy, Kaufm., mit Familie, Altona (Elbe) Hotel Itzen

Gerhardus, Dr. Felix, Bürgermeister, mit Frau, Mechernich Paxheim
 Gerisch, Werner, Kaufm., Zeitz Haus Coordes
 Griem, Olli, Hamburg Haus Eleonore
 Gießler, Eva, Schülerin, Naumburg (Saale) Domäne Loog
 Giesecke, Lothar, Optiker, Hannover Pens. Inselrose
 Glaser, Else, Lehrerin, Berlin Pension Daheim
 Goede, Albert, Sportlehrer, Braunschweig Hotel Worch
 Göllitz, Margarete, Chemnitz Haus Meyenburg
 Goldberg, Frau Ingenieur Berta, mit Kind, Berlin Haus Jonxis
 Göplings, Hermann, Angestellter, Schwarzahorn, Kr. Herford Fritz Arends Wwe.
 Gottschlich, Frau M., mit 2 Töchtern, Heidenau i. Sa. Inselhospiz
 Grabenhorst, Inge, Schülerin, Berlin-Charlottenburg Haus Eckart
 Gräber, Erich, Ingenieur, mit Frau und Kind, Hamburg-Othmarschen Hotel Fresena
 Grabhorn, Bankdirektor, Norden Pension Inselrose
 Grabner, Anni, Sprachlehrerin, Potsdam Villa Seelust
 Grebenstein, Frau, Hannover Hotel Pabst
 Gröving, Rud., Schauspieler, Dresden Hotel Friesenhof
 Groch, Kurt, Pharmakologe und Apotheker, mit Familie, Delitzsch Villa Pirola
 Große, Oskar, Fabrikbesitzer, mit Familie, Dresden-N. Pension Riedel
 de Grot, C. H. Hermann, Direktor, mit Familie, Rathenow Villa Daheim
 Grothe, Hilde, Detmold (Lippe) Pension Buß
 Grote, Dr. Karl, Studienrat, mit Familie, Osterode a. H. Haus Dorothea
 Grotewold, Otto, Präsident, Braunschweig Hotel Friesenhof
 Grotewold, Frau Marta, mit Kind, Braunschweig Hotel Friesenhof
 Grünebast, Hans, Kaufm., Köln Villa Seestern
 Grundmann, Dr. med. vet. R., mit Familie, Kassel Hotel Worch
 Gutzeit, Karl, Kaufm., Hannover Hotel Friesenhof
 Guthier, Gg., Bürobeamter, Heidelberg G. P. Schmidt
 Günthe, Wolfg., Schüler, Charlottenburg Haus Eckart
 Güttler, Frau, mit 2 Söhnen, Hannover Haus Angelika
 Habig, Frau Dir. Fritz, mit 2 Töchtern, Charlottenburg H. Onnen Wwe.
 Hagenguthl, Baurat, Hamburg Pension Riedel
 Hagemann, Grete, Bremen Pension Inselrose
 Hahn, Berta Johanna, Korrespondentin, Zürich Hotel Fresena
 Hähnsen, Rudolf, Kaufm., Braunschweig
 Hallberg, Alma, Verwaltungsbeamtin, Blankenstein a. R. Villa Charlotte
 Hamann, Dr. med. Erich, prakt. Arzt, mit Familie, Hannover-Limmer Claassens Hotel
 Hammann, Hans, Arzt, Arnstadt Hotel Itzen
 Hardiech, Fabrikant, mit Frau, Bielefeld Tilemanns Kinderheim
 Hardiech, Christa, Schülerin, Bielefeld Tilemanns Kinderheim
 Harms, Otto, Lehrer i. R., Loga Pension Riedel
 v. Hartwig, Marlies, Schülerin, Hannover Tilemanns Kinderheim
 Hartherz, Frau Ria, mit Kind, Frankfurt a. M. Claassens Hotel
 Hauer, Hans, Kaufm., mit Frau, Spandau Haus Schwalbe
 Hauswald, Elfr., Haustochter, Dresden-A. Haus Jonxis
 Hegeler, Walter, Maler, Leer H. Riepen
 Heine, Peter, Schüler, Lüneburg Tilemanns Kinderh.
 Heimer, Hilde, Wernigerode Haus Antonie
 Heinemann, Superintendent, mit Familie, Weiffenfels Haus Antonie
 Heller, Frau Wwe. Hedwig, mit Familie, Niesky (O.-L.) Haus Baumann
 Helmke, Frau, mit Tochter, Bremen Hotel Friesenhof
 Hempel, Ilse, Lehrerin, Berlin-Wilmersdorf Hotel Fresena
 Hemstedt, Gertrud, Bismark (Prov. Sa.) Hotel Itzen
 Heyden, Max, Generalvertreter, mit Familie, Berlin-Steglitz B. Eilers
 Herrig, Aenny, Trier a. d. Mosel Paxheim
 Heynen, Hans, mit Frau, Gelsenkirchen Haus Doyen
 Heß, Ernst, Stadtoberssek., Saarbrücken Domäne Loog
 Hildebrandt, Maximilian, Schüler, Berlin-Wittenau Haus Eckart
 Haenisch, Albert, Lehrer, Fürstenwald Villa Seelust
 Hoffmann, F. Emil, Kaufmann, Hannover Hotel Rose
 Hofmann, Adolf, Studienrat, mit Familie, Schmalkalden Haus Rosendahl
 Homberg, Frau Fabrikbes. Ilse, mit Familie, Zeitz Haus Rehfeldt
 Hopf, Ernst, Oberbürgermeister, mit Tochter, Eberswalde Hotel Itzen
 Hohenadl, Lotte, und E. Kesting, Oberstdorf i. Alg. Hotel Friesenhof
 Hönisch, Frau Ilse, mit Familie und Bed., Berlin-Friedenau Villa Seelust
 Horenburg, Harri, Schüler, Halle Kinderheim Günther
 Horn, Max, Priv., mit Frau, Dresden-A. Strandhotel Kurhaus
 Horn, Margot, Lehrerin, Hannover Haus Angelika
 Horn, Frau Oberreg.-Rat Wwe. Margarete, Hannover Haus Angelika
 Horn, Ursula, staatl. anerk. Musiklehrerin, Hannover Haus Angelika
 Hornmann, Walter, Reichsbankrat, Norden Villa Charlotte
 Horstmann, Wilhelm, Oberingenieur, mit Familie, Herne i. W. Haus Karls-Ruh
 Horney, Frau Mariechen, Braunschweig Hotel Worch

Hübner, Hilde und Hans, Schüler, Berlin Haus Eckart
 Huizinga, Frau Anton, mit Tochter, Nordhorn Hotel Fresena
 Huneke, Julius, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Osnabrück Hotel Itzen
 Humersmann, Paula, Dortmund Pension Seemannstreu
 Hülcker, Hildegard, techn. Assistentin, Opladen Haus Viktoria
 Hüvelt, Dr. jur. Hermann, Stadtrat, mit Frau und 2 Kindern, Oldenburg Hotel Itzen
 Huxholl, Frau Henriette, mit 3 Kindern, Detmold (Lippe) Haus Margarete
 Janssen, Kurt, Maler, Berlin H. Riepen
 Jaedicke, Frau, mit Sohn, Berlin-Tempelhof Strandhotel Kurhaus
 Jessen, O. J., mit Frau und Sohn, Hannover Strandhotel Kurhaus
 Jeschek, Carl, Chemiker, mit Familie, Wien von Bloh
 Jeuber, A., Kaufm., Hannover Haus Meereswogen
 Jensen, Dr. med. Hermann, Arzt, mit Frau und 2 Kindern, Hannover Haus Christoffers
 Johlige, H. E., Dipl.-Ingenieur, mit Frau, Duisburg Hotel Friesenhof
 Jenne, Helmut, Oberprim., Lübeck Hotel Friesenhof
 Jordan, Frau Domänenpächter Käthe, mit Kind, Domäne Vienenburg a. H. Hotel Friesenhof
 Joscheck, Kurt, Kaufm., mit Frau, Bremen Villa Carola
 Illing, Berthold, Kaufm., Oldenburg Hotel Pabst
 Joel, Gertrud, Lehrerin, Berlin Inselhospiz
 Iltzen, Else, Köln-Dellbrück Villa Carola
 Jung, Reinhold, Kaufm., mit Familie, Berlin Haus Lieselotte
 Kahle, Dr. Paul, Reg.-Med.-Rat a. D. und Kinderarzt, mit Familie, Frankfurt Inselhospiz
 Källem, Jakob, Privatmann, mit Frau, Stuttgart Villa Charlotte
 Kannenberg, Frau Mag.-Oberbaurat Wwe. Hanna, Charlottenburg Villa Seestern
 Kandebruck, Frl. L., techn. Assistentin, Bochum Strandhotel Kurhaus
 Kehr, Elisabeth, Diakonisse, Gelsenkirchen Ev. Schwesternheim
 Keucher, Frau S., mit 2 Kindern, Hildesheim Inselhospiz
 Kirchesch, Dr. Severin, Arzt, mit Familie, Merzig a. d. Saar Haus Erholung
 Kirstein, Max, Kaufm., mit Frau, Bielefeld Hotel Itzen
 Kip, Georg, Zeitungsverleger, mit Familie, Nordhorn Hotel Fresena
 Klaas, Johanne, Postbeamtin, Bad Kreuznach Pension Riedel
 Klesberg, Gisela, Schülerin, Mühlhausen i. Thür. Tilemanns Kinderheim
 Kleffel, Frau Ella, mit Familie, Grube Marga (N.-Laus.) Villa Erika
 Klein, Erna, Düsseldorf Hotel Fresena
 Klein, Carl, Kaufm., mit Familie, Schötmar
 Kleine, Heinr., Kaufm., Gladbeck i. W. Villa Carola
 Kleinicke, Hedwig, Minden i. W. Hotel Fresena
 Klett, Dr. Rud., Jena Strandhotel Kurhaus
 Klinke, Helene, Lehrerin, Breslau Haus Antonie
 Klinke, Elisabeth, Lehrerin, Breslau Haus Antonie
 Klotz, Frau Direktor, mit Sohn, Hannover Strandhotel Kurhaus
 Knackwefel, Regierungslandmesser, mit Familie, Laaske i. W. Haus Kleen
 Knappmann, Heinr., Techn., Essen-Werden Haus Erika
 Knoop, Julius, Stud.-Ass., Bielefeld Haus Geiken
 Knoop, Joachim und Hans Dieter, Bielefeld Haus Geiken
 Koch, Frau Liselott, mit Kind und Bed., Hannover Haus Coordes
 Köhnemann, Wilhelm, Studienrat, Delmenhorst Haus Hook
 Köhler, Richard, Gesanglehrer, Braunschweig U. Block
 Korte, Irma, Schneiderin, Dortmund Wwe. Kleen
 Kowski, Erwin, Oberschullehrer, Berlin Haus Doyen
 Kraef, Irmgard, Chemikantin, Krefeld Schlawitz
 Krafft, Arno, Kaufm., mit Familie, Frankfurt a. M. Claassens Hotel
 Krause, Paul, Fabrikant, mit Familie, Dahlem Villa Charlotte
 Krause, Dr. Richard, Direktor, mit Familie und Bed., Leer Georg Janssen
 Krause, Erich, Ingenieur, Halle Haus Meereswogen
 Kreipe, Elisabeth, Alfeld-Leine Haus Doyen
 Krienbrink, Frau Olli, mit Familie, Berlin-Tempelhof Villa Seestern
 Kretschmar, Kurt, Rechtsanwalt und Notar, mit Familie, Zittau i. Sa. Haus Onnen
 Kreuzler, Frau Dr., Barmen Strandhotel Kurhaus
 Kuhlmann, Frau Dollie, mit 2 Kindern, Wesermünde-G. Hotel Friesenhof
 Kübler, A., J.-O.-Sekretär, mit Frau und Kind, Ratingen Johs. Janssen
 Kuderer, Otto, Ingenieur, Berlin Villa Seestern
 Kilder, Aug., Justizobersekretär, mit Frau, Ratingen Pension Riedel
 Kurz, Hans, Studienrat, Detmold Haus Hook
 Lamken, Wilhelm, Lehrer, mit Familie, Aurich Haus Peters

(Fortsetzung in der Beilage.)

KUNSTGEWERBE - AUSSTELLUNG
 „IDERHOFF“
 AN DER KATHOLISCHEN KIRCHE
 NUR GUTE HANDWERKLICHE ARBEITEN
 ALLER ART 46

H. Wessels

Norden, Westersstr. 87, Fernruf 2140 Norderney, Fernruf 338
 Rind-, Kalb-, Hammel- und Schweineschlachtere
 Beste Bezugsquelle für
 Fleisch- u. Wurstwaren
 Eigene Kühlanlagen ft. Aufschnitt

Machen Sie eine Lustfahrt zur Nachbarinsel, dann
 versäumen Sie bitte nicht, das

Hafenrestaurant und Café
 „Zur Wartehalle“ in Norderney
 zu besuchen. Direkt an der Landungsbrücke. Kalte
 und warme Speisen und Getränke zu jeder Tageszeit.
 ff. gepflegte Biere.

Inh.: Frau M. Visser, verw. Schuchardt
 Telefon 216

Schuhhaus T. Doyen

Schuhmachermeister 45

Nordseebad Juist :: Wilhelmstraße 48

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in allen Sorten Schuhen

Spezialität: Strandschuhe Reparaturwerkstatt

H.G. Koch

Claas Oldewurtel Nachf.

Manufaktur-Modewaren
 und Aussteuer-Artikel
 Spezial-Abteilung in
 Damen- und Kinder-
 Konfektion

NORDEN
 Hindenburgstraße 48
 Telefon 2093



Von Juist
 über

Norderney-Helgoland

nach

Cuxhaven und Hamburg

In Helgoland Anschluss nach

Westerland-Sylt

Amrum

Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in

Juist: Reise- u. Verkehrsbüro Reinhd. Behrends
 Bahnhofstr.

Norderney: Volkert Fehrmann, Friedrichstr. 30

Hapag Seebädersdienst G. m. b. H., Hamburg 4

Wo bringen wir unsere Kinder unter?

Im Privat-Kinderheim Günther

Gegründet 1911

Fernruf Nr. 52

Hausprospekt bereitwilligst durch

Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

Bäckerei / Konditorei / Café

H. O. HABBINGA

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back-
 und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt zu billigst gestellten
 Preisen ausgeführt

HOTEL-PENSION

WORCH

Inhaber: Franz Worch
 langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr. 18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch
 (auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und
 Weine nur erster Firmen

41

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze! Pralinen und Schokoladen

in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten

empfiehlt das Spezialgeschäft von

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Photograph J. Dreesbach

Aeltestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist
 in großer Auswahl. Alle Arbeiten
 für Amateure prompt und sauberst.
 Verkauf von Platten, Films etc.

NORDEN

CENTRAL-HOTEL

Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 2318. Civile Preise. Im
 Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße
 nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze.
 Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

C. CARSTENS

Inhaber: W. Carstens

Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause.
 Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

Foto-Arbeiten, Strandaufnahmen

Fotohaus

Walter Brunke

1900



1930

Strandstraße und Wilhelmstraße

Erstes und ältestes Geschäft

23

R. Freericks H.R. de Boer Nachf. Norden

Fernruf Nr. 2022 25 Am Markt 9

Holz- und Baumaterialien :: Säge- und Hobelwerk

Lager in sämtl. Bauhölzern sowie Tannen- u. Kiefern-Fischlerhölzern, Sperrplatten

Hermann

Neukirchen Ww.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badartikel
 Manufakturwaren
 Schokoladen
 Konfitüren

Große Auswahl in Andenken
 aller Art. 27

Fritz Henning

Nordseebad Juist

21 Größtes Geschäftshaus am Platze!
 Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Strand- und Badeartikel
 Manufaktur-u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend
 Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
 vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher,
 Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen,
 Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, Anfertigung mit
 Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strandspiele, Gesell-
 schaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

Massage-Institut

Höhensonne, Lichtbäder

Lina Böhlke

Staatlich geprüfte Krankenschwester und Massörin

Täglich große Auswahl in

Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

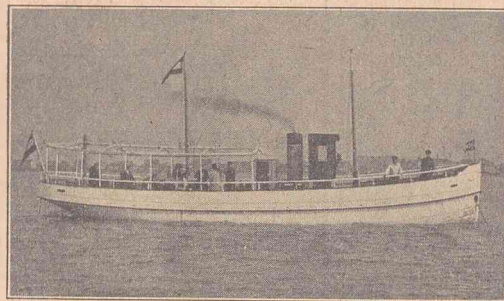
ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

49

Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café



Fahrplan der Reederei Deutschland

Norddeich-Juist und umgekehrt

Motorschiffe „Deutschland I“ oder „II“
 Dauer der Wasserfahrt ca. 55 Minuten

Monat Juli			Monat August			Monat September		
Datum	Tag	Ab Norddeich / Ab Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich / Ab Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich / Ab Juist
1.	Dienstag	16.30 9.00	1.	Freitag	17.50 5.15	1.	Montag	18.00 6.30
2.	Mittwoch	17.20 9.00	2.	Sonnabend	18.00 6.15	2.	Dienstag	18.00 7.30
3.	Donnerstag	17.50 5.30	3.	Sonntag	18.00 7.00	3.	Mittwoch	18.00 8.30
4.	Freitag	18.00 6.30	4.	Montag	18.00 8.00	4.	Donnerstag	18.00 9.00
5.	Sonnabend	18.00 7.30	5.	Dienstag	18.00 9.00	5.	Freitag	18.30 9.00
6.	Sonntag	18.00 8.30	6.	Mittwoch	18.00 9.00	6.	Sonnabend	19.00 9.00
7.	Montag	18.00 9.00	7.	Donnerstag	18.15 9.00	7.	Sonntag	19.00 9.00
8.	Dienstag	18.00 9.00	8.	Freitag	19.00 9.00	8.	Montag	19.30 9.00
9.	Mittwoch	18.15 9.00	9.	Sonnabend	19.30 9.00	9.	Dienstag	19.30 9.00
10.	Donnerstag	18.30 9.00	10.	Sonntag	20.00 9.00	10.	Mittwoch	19.00 9.00
11.	Freitag	19.30 9.00	11.	Montag	21.00 9.00	11.	Donnerstag	14.40 9.00
12.	Sonnabend	20.00 9.00	12.	Dienstag	14.40 9.00	12.	Freitag	14.40 9.00
13.	Sonntag	21.00 9.00	13.	Mittwoch	14.40 9.00	13.	Sonnabend	15.00 9.00
14.	Montag	14.45 9.00	14.	Donnerstag	15.00 9.00	14.	Sonntag	16.00 9.00
15.	Dienstag	14.45 9.00	15.	Freitag	15.00 9.00	15.	Montag	16.00 9.00
16.	Mittwoch	15.00 9.00	16.	Sonnabend	15.00 9.00			
17.	Donnerstag	15.00 9.00	17.	Sonntag	17.40 5.15			
18.	Freitag	17.20 5.00	18.	Montag	17.50 6.00			
19.	Sonnabend	18.00 5.45	19.	Dienstag	18.00 7.00			
20.	Sonntag	18.00 6.30	20.	Mittwoch	18.00 8.00			
21.	Montag	18.00 7.30	21.	Donnerstag	18.00 9.00			
22.	Dienstag	18.00 8.45	22.	Freitag	18.00 9.00			
23.	Mittwoch	18.00 9.00	23.	Sonnabend	18.30 9.00			
24.	Donnerstag	18.00 9.00	24.	Sonntag	19.30 9.00			
25.	Freitag	18.30 9.00	25.	Montag	20.00 9.00			
26.	Sonnabend	19.30 9.00	26.	Dienstag	14.40 9.00			
27.	Sonntag	20.30 9.00	27.	Mittwoch	14.45 9.00			
28.	Montag	14.40 9.00	28.	Donnerstag	14.45 9.00			
29.	Dienstag	15.00 9.00	29.	Freitag	15.00 9.00			
30.	Mittwoch	15.00 9.00	30.	Sonnabend	17.20 5.00			
31.	Donnerstag	15.00 9.00	31.	Sonntag	17.50 5.40			

Änderungen der Fahrpläne
 infolge höherer Gewalt
 bleiben vorbehalten

An den Tagen, an denen
 nach dem Fahrplan die
 Anschlüsse der D- und
 Sonderzüge nicht gün-
 stig liegen, wird mög-
 lichst das neue Motor-
 schnellschiff „Deutsch-
 land II“ auch noch
 fahren, soweit es die
 Wasserverhältnisse
 irgendwie gestatten

Durchgehende Fahrkarten haben für uns keine Gültigkeit. Wer die billige Gelegenheit ausnutzen
 will, löse Fahrkarten nur bis Station Norddeich. — Fahrkarten für Norddeich-Juist (bis Mitte
 des Badeortes) sind zum Preise von 5.— RM. für Erwachsene, Kinder 2.50 RM. auf den Schiffen
 zu lösen. Außerdem werden täglich Lust- und Extrafahrten nach den Nachbarinseln Norderney,
 Borkum, Baltrum, Langeoog und dem Memmert gemacht. Weitere Auskunft erteilt über sämtliche
 Fahrten kostenlos die

Reederei Deutschland, Juist

Fernsprecher 62

Strand- und Friesenstraße-Ecke

Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.
Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren
 Allein-Verkauf der Marke Mercedes.

Anerkannt billige Preise!

T. F. Damm.

Fernsprecher 2328 **Norden** Fernsprecher 2328
 Auswahlendung gerne zu Diensten

Ostfriesische Bank Norden

Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank
 Fernsprecher Nr. 2457

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte
 Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2
 Fernsprecher Nr. 89

Fluttabelle und Badezeiten

vom 11. bis 31. Juli

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
11.	F.	11.24	8.30—12.30
12.	S.	12.18	9.00—13.00
13.	S.	12.51	9.00—13.00
14.	M.	13.22	9.00—13.00
15.	D.	13.52	11.00—15.00
16.	M.	14.24	11.30—15.30
17.	D.	14.59	12.00—16.00
18.	F.	15.39	13.00—17.00
19.	S.	16.23	13.30—17.30
20.	S.	17.16	14.00—18.00
21.	M.	18.26	15.00—19.00
22.	D.	19.41	15.00—19.00
23.	M.	8.27	7.00—9.30
			17.30—19.00
24.	D.	9.31	7.00—10.30
25.	F.	9.59	7.00—11.00
26.	S.	11. 2	8.00—12.00
27.	S.	11.56	9.00—13.00
28.	M.	13. 2	9.00—13.00
29.	D.	13.45	9.30—13.30
30.	M.	14.26	11.30—15.30
31.	D.	15. 9	12.30—16.30

Beste und zuverlässigste Schiffsverbindungen

Norddeich—Juist

Fahrplan Juist—Norddeich und umgekehrt

vom 16. bis 31. Juli 1930

Durchgehende Fahrkarten auf sämtlichen Schiffen unserer Reederei gültig!
 Änderungen der Fahrpläne infolge höherer Gewalt bleiben vorbehalten!

Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich	Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich
16.	Mi.	12.15 14.15	12.15 14.50	24.	Do.	9.00 19.15	9.20 19.30
17.	Do.	4.15 12.30 14.45	12.45 15.00 17.20*	25.	Fr.	9.20 19.45	10.15 18.30 20.00
18.	Fr.	5.00 13.00 15.30	13.25 16.10 17.35*	26.	Sd.	9.20 12.30 20.45	10.15 19.30 21.00
19.	Sd.	5.45 13.30 16.15	14.15 16.30 17.50	27.	So.	9.20 12.15	10.15 12.30 20.30
20.	So.	6.30 14.15 17.00	15.00 17.40 18.00	28.	Mo.	9.00 10.00 13.00	10.45 13.30 14.35 21.00
21.	Mo.	5.30 7.30 18.15	16.00 18.00	29.	Di.	9.00 11.00 13.45	11.30 14.00 14.45 22.00
22.	Di.	6.45 8.45 18.15	7.15 16.15 18.00	30.	Mi.	12.45 14.15	12.15 14.50
23.	Mi.	6.00 8.15 18.15	8.30 18.15	31.	Do.	4.30 12.30 14.45	12.45 15.00 17.30

* = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zuganschlüsse ab!
 Während des ganzen Jahres durchgehende Personen- u. Gepäckabfertigung nach u. von den Inseln und dadurch Vermeidung von Unannehmlichkeiten u. Nebengebühren

Aktien-Gesellschaft Reederei Norden - Frisia

Geschäftsstelle Norderney: Fernsprecher Nr. 249
 Geschäftsstelle Norddeich: Fernsprecher (Amt Norddeich) Nr. 2641 und 2642
 Auskunft in Juist am Bahnhof: Fernsprecher Nr. 89

Domäne «Loog»

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!
 Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
 Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
 Aufmerksame Bedienung.
 Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Gegründet 1890 :: Fernruf Nr. 2329
 beliefert seit 40 Jahren Hotels, Pensionen und Großküchen mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren

Tee-Versand

Sämtl. Lieferungen werden pünktlich u. sorgfältig ausgeführt
 Bekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

Kreis- und Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.
 Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 85

Einlösung von Reisekreditbriefen — Annahme von Saisongeldern

Täglich

frisch geschlachtetes, sauber gerupftes

Geflügel

pro Pfund von 0,80 bis 1,10 RMk., liefert frei Dampfer

Seeberg's Geflügelhof

NORDEN
 Fernsprecher 2781

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 2373

Rind- und Schweine-Schlachtereifabrik feiner Wurstwaren

Täglicher fahrplanmäßiger Dienst JUIST-NORDERNEY

der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland nach Bremerhaven, Hamburg usw. von Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

Veranstaltung von Tagesausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc. Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill u. den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung
 Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney-Helgoland
 Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebäderdienst G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Juist - Norderney und zurück.

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Juli	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt von Norderney (Hafen)
12.	8.45	13.15
13.	9.30 H	14.00 B
14.	10.00 H	14.30
15.	10.45 H B	15.15 B
16.	10.50	15.30
17.	11.15	16.20 H
18.	12.15 W	16.00 H
19.	13.00 B	17.30 H B
20.	4.00 H	6.15
	13.45	18.15 H
21.	4.45 H	7.00
	14.45	18.15 H
22.	5.15 H	7.45
	16.00 W	18.40 H
23.	6.30 H	8.15
	9.30 B	17.00 B
	18.00	21.10 H
24.	7.00 H	8.45
	10.00	17.45
	18.45	20.10 H

Anmerkungen: Der Buchstabe H neben den Fahrzeiten bedeutet: in Norderney Dampferanschluß nach Helgoland bzw. von Helgoland. Der Buchstabe W bedeutet: direkter Dampferanschluß von Norderney nach Wilhelmshaven. Der Buchstabe B bedeutet: Anschluß über Norderney nach Borkum bzw. von Borkum.

Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von Borkum nach Norderney und umgekehrt mit den Dampfern der Akt.-Gesellschaft „Ems“, Emden und von Juist nach Norderney und umgekehrt mit den Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

Nach Juist:						
Juli	Ab Borkum Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Juist Bhf.		
13.	8.00*	11.45	14.00	15.30		
15.	9.00	12.30	15.15	16.45		
19.	12.00	15.30	17.30	19.00		
23.	5.00*	8.30	6.30	10.00	17.00	18.30

Nach Borkum:				
Juli	Ab Juist Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Borkum Bhf.
15.	10.45	12.15	13.00	16.30
19.	13.00	14.30	16.00	19.30
23.	9.30	11.00	18.30	22.00
29.	10.00	11.30	13.00	16.30

Die mit einem * versehenen Fahrten werden mit dem Dampfer „Rheinland“ über See durchgeführt. Alle anderen Fahrten führen über Watt.

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
 plüsst, wäscht

Annahmestelle für Juist

Ed. Schmidt
 Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgeliefert

Drucksachen

aller Art

Otto G. Soltau, Norden
 Buchdruckerei

Fernsprecher 2219

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Konditorei u. Café „Westend“

Ecke Billstrasse, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage.

Beilage zum „Seehund“

12. Juli 1930

Nr. 6

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

Landsberger, Dr. med. M., Arzt, mit Familie und Bed., Brandenburg a. H.	W. Kleen	Osthoff, Marie, Schulvorsteherin, Hamburg	Haus Hoff	Ruhland, H., O.-St.-Sekretär, mit Familie, Düsseldorf	Johs. Janssen
Landwehr, Frau Hilma, mit Sohn Horst, Schüler, Braunschweig	Haus Erholung	Ottenstein, R., Kaufm., Fürth (Bayern)	Hotel Itzen	Ruhland, Hans, Oberstadtsekretär, mit Familie, Düsseldorf	Pension Riedel
Lehnhoff, Maria und Marta, Essen	Hotel Itzen	Paulus, Frau Lilli, mit Kindern, Kassel	Haus Cramer	Ruff, Eduard, Kaufm., Remscheid	Haus Erika
Lehrke, Frau Helene, mit Familie, Gütersloh i. W.	Villa Charlotte	Pfister, Helene, Diakonisse, Bottrop	Ev. Schwesternheim	Rüller, Frau Else, mit Familie, Potsdam	Villa Baumann
Leiber, Frau Kaufm., Gertrud, mit Familie, Hannover	Haus Meyenburg	Pfister, Maria, Diakonisse, Hattingen	Ev. Schwesternheim	Rüstig, Hermann, Kaufm., mit Familie, Berlin-Friedenau	Hotel Friesenhof
Leisering, A., Kaufm., mit Familie, Hannover	Villa Charlotte	Proffen, Karl, Kaufm., mit Familie, Berlin-Tempelhof	Villa Seestern	Rütten, Maria, Köln-Wellbruch	Villa Carola
Lennering, Frau, mit Fam., Schüttorf	Haus Baumann	Peters, Frau Frieda, Berlin	Hotel Friesenhof	Rumpff, Erna, Posthelferin, Kamen i. Westf.	Haus Viktoria
Liebau, Max, Mittelschulrektor, mit Frau, Zerbst	San.-Rat Arends Wwe.	Pretzel, Frau, mit Tochter, Altona-Bahrenfeld	Inselhospiz	Sahlmann, Frau Bäckerstr. F., mit Kind, Berlin	S. Fresse
Liebetrut, Fritz, Kaufm., Münster i. W.	Haus Angelika	Pöppel, Toni, Lehrerin, Wittenberge	Haus Doyen	Sandbank, Max, Kaufm., mit Familie, Braunschweig	Hotel Worch
Lindemann, Frau Reg.- und Baurat Dr., mit Familie, Braunschweig	Haus Sohn	Perabo, A., Pfarrer, Frankfurt a. M.	Paxheim	Saul, Frau Wwe. Oberstleutnant Ella, mit Tochter, Halberstadt	Pension Dünenrose
Linderhaus, Berlin-Zehlendorf	H. Onnen Wwe.	Pape, Hanna, Lehrerin, Beverstedt, Bez. Bremen	Hotel Pabst	Schadewinkel, Erich, Architekt, mit Familie, Berlin-Tempelhof	Haus Elfriede
v. Lindenau, Gertrud und Wolfdietrich, Schüler, Berlin-Schlachtensee	Tilemanns Kinderh.	Pauly, Frau Kaufm. Gertrud, Halle a. S.	Villa Charlotte	Schäfer, Wilhelm, Oberlandmesser, mit Familie, Hannover	Wwe. Gerhardt
Lindner, Else, Gelsenkirchen	Hotel Fresena	Pöckels, Martha, Hausdame, mit 2 Kindern	Villa Charlotte	Scherer, Studiendirektor, Ratibor, O.-S.	Paxheim
Lintz, Bodo, Referendar, Berlin-Wilmersdorf	Hotel Friesenhof	Sander, Dahlem	Villa Charlotte	Schildt, Joh., Kaufm., Hamburg	T. Doyen
Lintz, Dipl.-Ing. Max, Oberingenieur, mit Frau, Berlin-Wilmersdorf	Hotel Friesenhof	Poll, Richard, Kaufm., Leipzig	Haus Margarete	Schirmer, Norbert, Schofför, Berlin-Reinickendorf	Villa Seestern
Lchmann, Dr.-Ing., mit Familie, Braunschweig	Haus Edelweiß	Petke, Frau Maria, mit Tochter, Guben	Pension Dünenrose	Schleifer, Else, Gewerbeoberlehrerin, Altona	Villa Baumann
Lötsch, Frau Fabrikbesitzer, mit Kind, Dresden	Villa Karls-Ruh	Pfohl, Frau Luise, mit Familie, Hameln	Carl Fischer	Schlieper, Ruth, Portraitmalerin, Nordhorn i. Hann.	Hotel Fresena
Lück, Louis, Rentner, Wuppertal-Barmen	Haus Flora	Pfiorr, Ruth, Sekretärin, Köln	Haus Bleyer	Schlunk, Lora, Inge u. Bärbel, Schülerinnen, Berlin	Haus Eckart
Lück, Finy, Wuppertal-Barmen	Haus Flora	Peters, Frau Rechtsanwält Alice, mit Familie, Wernigerode a. H.	Hotel Friesenhof	Schmieding, Frieda, Osnabrück	Haus Pauls
Lueg, Hanna, Scherlebeck-Recklingh.	Hotel Fresena	Pfeiffer, Käte, Haustochter, Zeitz	Haus Coordes	Schmitt, Frau Kaufm. L. C., mit Sohn, Hannover	Pension Inselrose
Lühring, Kurt, Kaufm., Osnabrück	Villa Angelika	Petermann, Frau Kaufm. Emma, Berlin	Haus Anny	Schmidt, Elfriede, Diakonisse, Milspe	Ev. Schwesternheim
Lühring, Elisabeth, Lehrerin, Osnabrück	Villa Angelika	Pfeiffer, Herm., Kaufm., mit Familie, Berlin	Haus Arneke	Schmidt, Paul, Praktikant, Hagen	Haus Erika
Lutsch, Helene, Bad Kreuznach	Pension Riedel	Peter, Max, Apotheker, mit Frau, Ilmenau	Strandhotel Kurhaus	Schmidt, Fr. D., Landwirtschaftsrat, mit u. Kind, Prim (Eifel)	Haus Christiana
Ludz, Carl, Ingenieur, mit Familie, Dortmund	Haus Lieselotte	Pieper, Dr. med. Rud., Facharzt, mit Frau u. Sohn, Essen	Strandhotel Kurhaus	Schmidt, Horst, Magdeburg	Inselhospiz
von Lynern, Carl, Barmen	T. Doyen	Paul, Walter, Verlagsbuchhändler, mit Frau u. Kindern, Mühlhausen i. Th.	Strandhotel Kurhaus	Schmidt, Moritz, Obersteuersekretär, mit Familie, Nienburg a. d. W.	Haus Margarete
Mahlke, Helmut, Schüler, Berlin-Lichterfelde	Inselhospiz	Pfannenlberg, Frau Frieda, mit 2 Kindern, Zerbst i. Anhalt	Hotel Itzen	Schmidt-Herberg, Frau, Plettenberg	Ev. Schwesternheim
Meyer, Apotheker, Oldersum	Villa Charlotte	Prieß, Dr., Bielefeld	Pension Riedel	Schmit, Willy, Kaufm., mit Frau, Grevenbroich	Hotel Fresena
Maywald, Fritz, Schüler, Berlin	Haus Eckart	Pollmann, Anna-Lise, Herford	Pension Riedel	Schmitz, Ingenieur, Düsseldorf	Hotel Fresena
Mehring, Frau Dr., mit 3 Kindern, Hannover	Haus Karls-Ruh	Prönnecke, Dr. Wilhelm, Studienrat, mit Familie, Magdeburg	Pension Riedel	Schnabel, Karla u. Hans, Schüler, Berlin-Steglitz	Pension Seelust
Merker, Hans-Georg, Schüler, Springe a. d. Deister	Tilemanns Kinderheim	Pollmann, Frau Lina, Herford	Pension Riedel	Schnell, Dr. med. Mathilde, prakt. Aerztin, mit Fam. u. Bed., Stadthagen	Haus Dünenlust
Meyer, Robert, Möbelschneider, mit Frau u. 2 Kindern, Hannover	Pension Seemannstreu	Poeppel, Toni, Lehrerin, Wittenberge	Hotel Itzen	Schöbe, W., Direktor, mit Familie, Merseburg	Villa Nordsee
Meyer, Frau Maria, mit Familie u. Bed., Bielefeld	Frau O. Altmanns	Pfeifer, Grete, Obersekundanerin, Nordhorn	Villa Petina	Schöne, Friedrich, Studienrat, mit Familie, Bartz a. E.	Domäne Loog
Meyer, Fr. Mar., mit Sohn u. Tochter, Berlin-Schöneberg	Strandhotel Kurhaus	Pierkowsky, Julius, Kaufm., mit Familie, Frankfurt a. M.	Villa Carola	Schöneich, Heinrich, Kaufm., Berlin	Pension Riedel
Meyer, C. F., Apotheker, mit Frau, Oldersum	Villa Charlotte	Quast, P., Kaufm., Braunschweig	Hotel Pabst	Schönecker, Hans, Bankdirektor, mit Familie, Weißenfels a. d. Saale	Hotel Fresena
Meyer, Frau Ann, Rentnerin, Oldenburg i. O.	Haus Bracht	Rachau, Frau Domänenpächter Elsa, mit 2 Kindern, zzt. Mölln i. Lbg.	Hotel Fresena	Schöneberg, Frau L., mit Familie u. Bed., Norden	Haus Ranft
Meyer, D., Landwirt, Martfeld	Kinderheim Günther	Raab, Fritz, Kaufm., mit Frau u. Kind, Essen	S. Fresse	Schöttler, Konrad, Generaldirektor, mit Familie, Hannover-Linden	Hotel Friesenhof
Meyer, Frau Gertrud, mit Tochter, Berlin	Villa Seestern	Rau, Frau Kaufm. Elfriede, Berlin-Wilmersdorf	R. Cramer	Schoppe, Frau Erna, mit Familie, Cosel, Dtsch.-Ob.-Schl.	Kinderheim Günther
Meyer, Bernhard u. Hermann, Schüler, Martfeld	Kinderheim Günther	Rausch, Martha, Lehrerin, Hörstel	Hotel Pabst	Schoer, Ernst, Kaufm., Lüstringen bei Osnabrück	Hotel Fresena
Meyer, Hinr., Kaufm., Loga	Pension Riedel	Raschke, Ilse, Berlin	Pension Riedel	Schroeder, Hilde, stud. mus., Berlin	Haus Lieselotte
Michelmann, Otto, Schüler, Magdeburg	Haus Eckart	Rappold, Frau, mit Sohn, Corbach i. W.	G. P. Schmidt	Schroeder, Christel, Gewerbeoberlehrerin, Zeitz	Haus Sohn
Möller, Hugo, Fabrikant, mit Frau, Oberrahmede i. W.	Hotel Friesenhof	Rahne, Elisabeth, Sorau, N.-L.	Inselhospiz	Schröder, Dipl.-Ing. Kurt, Direktor, mit Familie, Hannover	Haus Bracht
Müller, Frau Erna, mit Familie, Hannover	Haus Meereswogen	Reinhard, Frau Kaufm. Helene, mit Tochter, Leipzig	Haus Sohn	Schuback, Hedwig, Schulvorsteherin, Hamburg	Haus Hoff
Müller, Eduard, Papenburg	Paxheim	Reinshagen, Hermann, Prokurist, mit Familie, Berlin	Haus Rautenstrauch	Schuhoff, Lydia, Essen	Haus Margarete
Müller, Carl P., Kaufm., mit Frau, Köln	Haus Dorlis	Renfordt, Wilh., Kaufm., mit Familie, Hagen i. W.	Haus Erika	Schulden, Frau Martha, Essen	Hotel Pabst
Müller, Else und Heinz, Detmold	Strandhotel Kurhaus	Renner, Hedwig, Neustadt a. d. Haardt	Hotel Fresena	Schultz-Grimm, Frau Prof. Dr. med., mit 2 Kindern	Inselhospiz
Müller, Erich, Oberstudiendirektor, mit Frau, Liegnitz	Inselhospiz	Retsch, Karl, Ingenieur, mit Familie, Schmalkalden i. Fkn.	Haus Bleyer	Schulz, Lisa, Lehrerin, Osnabrück	Haus Margarete
Müller, Erna, Lehrerin, Harburg	Peterhof	Richardt, Heinz, Handelsvertreter, mit Familie, Osnabrück	Villa Altmanns	Schulze, Minna, Hausangestellte, Berlin-Lankwitz	Haus Abheiden
Müller, Charlotte, Berlin-Cöpenick	Pension Riedel	Richwin, Erna, Schwester, Düsseldorf	Haus Dorothea	Schwanke, Martha, Diakonisse, Gelsenkirchen-Bismarek	Ev. Schwesternheim
Mülder, Frau Berta, mit 3 Kindern, Oldenburg	Hotel Fresena	Rieken, Dr. Adolf, Zahnarzt, mit Familie, Schötmar i. Lippe	Haus Karlsruh	Schwake, Ilse, Herford	Pension Riedel
Myberg, Frau Maria, mit Kind, Köln-Dellbrück	Villa Carola	Richter, Erich, Buchhändler, Hannover	G. de Vries & Co.	Schwake, Fritz, Fabrikbesitzer, mit Frau, Herford	Pension Riedel
Kleine Nathand, Pfarrer, Schlebusch b. Neubauer, Gertrud, Berlin	Hotel Paxheim	Richter, Fr. Thea, Handelsoberlehrerin, Berlin	Inselhospiz	Schwardt, Frau Tierarzt Dr., mit Familie, Gütersloh	Georg Janssen
Neubauer, Gertrud, Berlin	Hotel Seeblick	Riedel, Lehrer, mit Familie, Barsinghausen	Domäne Loog	Schwarz, Jacob, Kaufm., mit Frau, Krefeld	Hotel Itzen
Neuer, Frau Toni, Hannover	Haus Viktoria	Rieken, Dr. med. Herm., Sanitätsrat, mit Frau und 2 Kindern, Kottbus	Haus Bernhardine	Schwarze, W., mit Familie, Mühlhausen i. Thür.	Pension Riedel
Naumann, Erna, Privatsekretärin, Berlin-Lichterfelde	Haus Ufen	Riese, Ernst, Dentist, mit Familie, Bielefeld-Schildesche	Haus Alberta	Schreiber, Frau Wwe. Martha, Osnabrück-Eversburg	Pension Riedel
Neuß, H., Direktor, mit Sohn u. Tochter, Potsdam	Haus Dorlis	Rievel, Frau Irmgard, mit Familie u. Bed., Hannover	Haus Jonxis	Schweisfurth, Fritz, Kaufm., mit Frau, Lennep (Rhld.)	Villa Petina
Neumann, Bankbeamter, Hildesheim	T. Doyen	Ripke-Link, Dr. med. Greta, Aerztin, Wuppertal-Elberfeld	Tob. Breeden Wwe.	Seibohl, Kaufm., mit Frau, Berlin	Haus Jabine
Nickamp, Elfriede, Buchhalterin, Gelsenkirchen	Haus Ludwigslust	Robby, Frau Landger.-Direktor, mit Familie u. Bed., Lüneburg	Claas Eilers	Seip, Fr. Maria und Christa, Lüneburg	Claas Eilers
Nischke, Fr. St., Mittelschulkonrektorin, Breslau	Haus Antonie	Roesener, Frau Regierungsrat Helena, mit Fam. u. Kinderfrl., Darmstadt	Haus Sonnenschein	Seiwert, Albert, kaufm. Angestellter, Saarbrücken	Domäne Loog
Noelte, Lotte, Berlin-Hohenschönhausen	Haus Viktoria	Rohmer, Max, Kaufm., mit Frau u. Tochter, Magdeburg	Claassens Hotel	Seebeling, Karl, Kaufm., Wiesbaden	Pension Riedel
Nöldecke, Lite, Schülerin, Hannover-Kirchrade	Tilemanns Kinderheim	Roscher, Frau Fabrikant Gretel, Lüstringen b. Osnabrück	Hotel Fresena	Seyfert, Werner und Erich, Quedlinburg	Haus Antonie
Nottbohm, Frau Anne, mit Familie u. Bed., Hannover	Hotel Friesenhof	Rose, A. u. R., Münster i. W.	Haus Antina	Seulen, Franz, Stadtinspektor, mit Frau und Kind, Aachen	Paxheim
Nothmann, Charlotte, Lehrerin, Stendal	Peterhof	Rosenkranz, Frau Dr. med., mit Kind, Insterburg	Hinrikus Arends		
Obst, Romanus, Kaufm., mit Sohn, Berlin	Paxheim	Rosenbach, Irmgard u. Hans-Adolf, Schüler, Salzdetfurth	Tilemanns Kinderheim		
Oberdieck, Olga, Telegr.-Betriebs-Assistentin, Hückeswagen	Haus Dorothea	Rosa, F., Kaufm., Berlin	Hotel Itzen		
Offermann, Frau A., mit Familie, Berlin-Grünwald	Haus Schwalbe	Roock, Annemarie, Stgt.-Hannover	Villa Charlotte		
Opitz, Ingenieur, mit Familie, Herborn	Hotel Itzen	Rotthaus, Max, Bäcker, Barmen	Pension Angelika		

Sist, Helene, Brunhilde und Ilse, Beetjendorf Haus Geiken
 Siebert, Martha, Lehrerin, Magdeburg Haus Elfriede
 Simons, Dr. Theo, Amtsgerichtsrat, Berlin Haus Peterhof
 Smidt, Frau Gertrud, Bremen Domäne Loog
 Johannes, Frau Luise, mit Sohn Manfred, Leipzig Hotel Fresena
 Stackebrandt, Detlev, Magdeburg Inselhospiz
 Stading, Frau Margarete, mit Tochter, Berlin-Spandau Haus Bernhardine
 Städtler, August, Bezirkszollkommissar, mit Frau und Sohn, Hannover Haus Liselotte
 Stahlmann, Dr., prakt. Zahnarzt, mit Frau und Sohn, Neuhaldensleben Hotel Fresena
 Stein, Frieda, Oldenburg Pension Seemannstreu
 Stein, Dr., Kreisarzt, mit Familie, Eschwege Haus Onnen
 Steinbade, Erwin, Architekt, mit Frau, Berlin Pension Meyenburg
 Steinbrück, Frau Wwe. Maria, Berlin-Hermsdorf Haus Ufen
 Stein, Alfred, Kaufm., Essen-R. J. de Vries & Co.
 Stellmacher, W., Oberpostinspektor, mit Familie, Hannover Haus Dünenrose
 Stelrig, Dr. med. Wilhelm, Arzt, mit Familie, Kindelbrück i. Thür. Haus Elise
 Stockfleth, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Stempel, Frau Dr. med. Berta, mit Familie, Bad Oeynhausen J. Meyenburg
 Stunkel, Ilse, Gewerbeoberlehrerin, Harburg Haus Peterhof
 Stürpel, Hildegard, Schülerin, Steinhude Tilemanns Kinderheim
 Speh, Bernhard, Kaufm., Kreuznach Hotel Worch
 Spener, Karl, Preuß. Staatsoberförster, Bremervörde Hotel Itzen
 Splitschösser, Frau Ilse, mit Kind, Bad Oeynhausen Villa Seestern
 Sumburg, Willi, Lehrer, mit Familie, Heudebar (Nordharz) Pension Riedel
 Tappen, Schüler, Goslar a. H. Pfarrhaus
 Terviel, Grete, Köln Hotel Fresena
 von Thaden, Käthe, Gewerbelehrerin, Goerlitz Inselhospiz
 Thiele, Frau Käte, mit 2 Kindern, Berlin Haus Inselfriede
 Thiersch, Urban, Schüler, Potsdam Haus Eckart
 Thorner, Professor Dr. med., mit Frau und Kind, Berlin Inselhospiz
 Timmer, Hermann, Münster i. W. Haus E. Buß
 Thiermann, Anneliese und Rosemarie, Schülerinnen, Uelzen Tilemanns Kinderheim
 Teglein, Dr., Zahnarzt, Stadtlöhn i. W. Hotel Pabst
 Treske, Frau Wwe. Elsa, Berlin-Charlottenburg Haus Ufen
 Trille, Schneiderin, Bochum-Langendreer Wwe. Kleen
 Tripschu, Frau Käte, mit Familie, Berlin Rautenstrauch
 Tornow, Max, Kaufm., mit Familie und Bed., Berlin-Westend Haus Peters
 Thoma, Frau Geh. Admiraltätsrat Wwe., mit 2 Kindern, Bad Harzburg Hotel Fresena
 Groß von Trockau, Charlotte, Oberin, Halle a. S. Inselhospiz
 Trog, Dr. Hermann, Studienrat, Altona Haus d. Vries
 Mertens, Dr. Georg, Arzt, mit Frau und Kind, Köln Claassens Hotel
 Uhlig, Dr. Karl, Journalist, mit Frau und Kind, Karlsbad Hotel Fresena
 Uhlmann, Oberingenieur, mit Familie, Magdeburg Haus Ranft
 Mushacke, Albert, Kaufm., Velbert Pension Inselrose
 Ulfers, Gerhard, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Norden Wwe. M. Aden
 Victor, Ewald, Bankvorsteher, mit Familie, Berlin-Friedenau Haus Alberta
 Volch, Frau Elisabeth, mit Tochter: Lichterfelde Villa Charlotte
 Vogel, Werner, Quedlinburg Haus Antonie
 Vogel, Inge, Schülerin, Berlin-Nicolasse Tilemanns Kinderheim
 Vogeley, Werner, Schüler, Hannover Haus Bleyer
 Vögeli, Margarete, Säuglingspflegerin, Köln Hotel Friesenhof
 Vollmer, Edith, Schülerin, Hannover Hotel Friesenhof
 Wagner, Yella, Berlin-Tempelhof Hotel Friesenhof
 Wagner, mit Familie, Dresden-A. Villa Petina
 Waldbauer, Heidi, Schülerin, Bln.-Steglitz Haus Eckart
 Walkenhorst, Frau, mit Kind, Essen Haus Margarete
 Walter, Rudolf, Filialleiter, Bremen Hotel Fresena
 Walther, Frau Hertha, Düsseldorf-Oberk. Baumann
 Wappenhaus, Herbert, Kaufm., Hamburg Hotel Pabst
 Weber, Albert, Pfarrer, Angelmodde Paxheim
 Weber, Erna, Schülerin, Detmold Pension Buß
 Wehrmann, Franz, Kaufm., Hamburg Hotel Rose
 Weitkamp, Annelies, Münster i. W. Haus Ranft
 Wenzel, Dr. Ernst, Arzt, mit Familie und Bed., Berlin-Lankwitz Johs. Abheiden
 Wenzel, Dr. Ruth, Studienrätin, mit Mutter, Bad Oeynhausen Villa Nordsee
 Werner, Alfred, mit Frau, Berlin Hotel Seeblick
 Werdermann, Helmut und Gottfried, Schüler, Potsdam Haus Eckart
 Westerholt, B., Architekt, Oldenburg Haus Dünenrose
 Wettecke, Else, Berlin-Friedenau Inselhospiz
 Wetzels, Hansel, Schüler, Weißenfels a. Saale Tilemanns Kinderheim
 Weymar, Dr. Fritz, Handelskammersyndikus, mit Frau und Sohn, Fulda Strandhotel Kurhaus
 de Wiljes-Bonnema, Frau, mit Sohn Hans, Groningen Hotel Fresena

Wiechen, Frau Maria, mit Familie, Bielefeld Haus Jabine
 Wilckmann, Helmut und Willi, Schüler, Hannover Tilemanns Kinderheim
 Wieland, Fritz, Fabrikbesitzer, mit Frau und Sohn, Bamberg Strandhotel Kurhaus
 Wieneke, Erich, Geschäftsführer, mit Familie, Berlin Haus Alberta
 Wieneke, Dr. Karl, Regierungsrat, mit Familie, Berlin-Schöneberg Haus Alberta
 Wiese, Ernst, Kaufm., mit Kind, Berlin Hotel Fresena
 Willuhn, Dr., Oberregierungsrat, mit Frau und 2 Kindern, Berlin-Schlachtensee Inselhospiz
 Willy, Dietrich, Kaufm., mit Familie, Magdeburg Pension Riedel
 Winter, Theo, Student, Münster i. W. Johanna Antina
 Winter, Franz, Bahnbeamter, Münster Johanna Antina
 Winters, Fr. M., Delmenhorst Inselhospiz
 Winkelmann, Friedel, Filsen b. Bremen Claassens Hotel
 Wippermann, Elisabeth, Lehrerin, Vlotho Haus Klooster
 Wippermann, Frau Anna, Vlotho Haus Klooster
 Wolpers, Wilhelm, Lehrer, mit Familie, Helmstedt Villa Seestern
 Wulff, Luise, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim
 Wunsch, Frau, mit Familie, Berlin Haus Ricklefs
 Wüste, Frau Fabrikbesitzer Ellynor, mit Familie, Osnabrück Haus Peters
 Zabel, Margarete und Sophie, Lehrerinnen, Guben Inselhospiz
 Zangenberg, Else, Osnabrück Haus Ranft
 Zeising, Hertha, Haustochter, Hannover Pension Ludwigslust
 Zeiß, Frau Geheimrat Ida, Erfurt Villa Carola
 Zelle, Pastor, mit Familie, Hannover
 Zemin, Herm., Lehrer, Magdeburg Hotel Pabst
 Zetzsche, Frau Wwe., Berlin Inselhospiz
 Zipper, Frau Grete, mit Familie, Bad Oeynhausen Haus Meyenburg
 Zimpel, Ed., Apotheker, mit Familie, Nordhorn Villa Petina
 Zimmermann, Dr. Erich, Studienassessor, Minden i. W. Pension Riedel
 Zwerner, Paul, Kaufm., mit Familie, Berlin

1223 Personen, zusammen mit den früheren 4149.

Berichtigung.

Möckel, Paul, Kaufm., mit Frau, Leipzig Villa Seestern

Rede

des Herrn Bürgermeisters Fischborn, Rengsdorf, anlässlich der Rheinlandbefreiungsfeier auf Juist.

Nun lasset die Glocken von Turm zu Turm
 Durchs Land frohlocken im Jubelsturm,
 Des Flammenstoßes Geleucht facht an!
 Der Herr hat Großes an uns getan.
 Ehre sei Gott in der Höhe!

Meine sehr verehrten Damen und Herren!
 Deutsche Frauen, deutsche Männer, deutsche Jugend!

Wenn die Lande am Rhein heute am Befreiungstage wie anno 1813 rauchende Flammenzeichen von Bergen und Höhen ihre gewaltige Sprache reden lassen, und wenn wir Frauen und Männer vom Rhein wiederum treten zum Beten vor Gott, den Gerechten, so wollen wir hiernit vor aller Welt nochmals Zeugnis ablegen, daß der Rhein, unser Schicksals- aber auch unser Heimatstrom, Deutschlands Strom, nicht Deutschlands Grenze ist. Wir wollen geloben, daß alle Opfer, alle Entbehrungen, alle Not und Unterdrückung, die 12 Jahre lang auf uns und unseren rheinischen Schwestern und Brüdern gelastet und die uns nur enger und inniger mit unserem angestammten Vaterlande verbunden haben, nicht umsonst waren. Wir wollen in dieser feierlichen Befreiungstunde auch hier am schönen Nordsee-Strande geloben, ein einig Volk von Brüdern zu werden. Denn noch sind wir's nicht. Lassen Sie uns hier im Angesicht des ewig rauschenden Meeres den Anfang machen und das Bismarckwort befolgen, in jedem Volksgenossen den Bruder und Landsmann und nicht den politischen Gegner zu sehen. Dann erst dürfen wir mit reinen Händen und Herzen Befreiungsfeiern halten, dann aber wird die Feier auch reiche Früchte tragen und gesegnet sein.

Wie war's doch? Sangen unsere Feldgrauen im Sommer 1918 nicht noch trotzig das Lied?

So lang ein Tropfen Blut noch glüht,
 Noch eine Faust den Degen zieht,
 Und noch ein Arm die Büchse spannt,
 Betritt kein Feind hier deinen Strand!

Und dann kam der Herbst, und die Blätter fielen, und unsere Hoffnungen sanken. Und der November kam, und der Krieg war verloren, und müde und hoffnungslos, wann auch unbesiegt, zog die graue deutsche Heeresäule über den Rhein. Auf dem Fuße folgte ihr, den Müden, Abgehetzten nicht Ruhe noch Rast lassend, der im Siegerwahn übermütig gewordene Feind. Und am Rhein und über'm Rhein stellten sie „ihre Wacht am Rhein“ auf. In unseren Städten und Dörfern machten sie sich breit. Wir mußten trotz Wohnungsnot noch enger aneinander rücken. Schulen, öffentliche Gebäude, Turnhallen und Krankenhäuser waren in erster Linie für die Fremden bestimmt, und

wir mußten uns bescheiden. Selbst die Bürgersteige verbot man uns, und deutsche Beamte, nicht nur die uniformierten, hatten lange Zeit hindurch jeden feindlichen Offizier zu grüßen. Nicht nur wurde die Nichtbefolgung zum Teil geradezu sinnloser Befehle mit Geld und Gefängnis streng bestraft, nein, auch unbedeutendes Mißspiel schon konnte zum Verhängnis werden. Selbst die Gedanken waren nicht mehr zollfrei. Aber unser Leidenskelch war noch nicht voll. Die Ruhrbesetzung kam im Jahre 1923, verbunden mit dem passiven Widerstand und fortschreitender Inflation. Und nun erst kam das große Leid. Ueber 150 000 Deutsche von Rhein und Ruhr wurden mit Frau und Kind von Haus und Hof verjagt und in die Verbannung geschickt, viele erst nach monatelanger, zum Teil grausamer und unmenschlicher Gefängniszeit. Und warum? Weil sie Deutschland, ihrem Vaterlande und ihrer Regierung die Treue hielten.

Albert Leo Schlageters junges Leben verblutete auf der Golzheimer Heide bei Düsseldorf durch französische Kugeln. Wir grüßen und ehren dich, du deutscher Held, am heutigen Tage.

Nur mit zwei Worten sei der Vollständigkeit halber auch des dunkelsten Blattes in unserer Heimatgeschichte gedacht, des widerlichen Separatistenaufstandes. Westerwälder Bauern und Arbeiter, Handwerker und Beamte machten dem traurigen Spuk am Aegidienberg bei Linz a. Rhein ein blutiges Ende.

Auch diese schwerste Zeit ging vorüber und Entspannung und Erleichterung trat ein. Das Rheinland und seine Bewohner waren sich und dem Vaterlande treu geblieben. Und das ist und bleibt ein Ehrenblatt in der großen Besatzungschronik. Es kam die Zeit der Konferenzen und Deutschlands Eintritt in den Völkerbund. Nicht mehr waren wir die Parias, sondern allmählich, ganz allmählich wurden wir wieder gleichberechtigte Partner. Die Kriegspsychose ließ nach, die Vernunft kam zum Wort und wirkte sich aus in London, Genf, Locarno und später im Haag.

Und wenn heute die Glocken von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt ihre ehernen Stimmen erschallen lassen, wenn der Rhein und rheinisches Land in seiner Gesamtheit frei wird vom fremden Joch, dann denken wir auch und in erster Linie dankerfüllten Herzens an unseren allzu früh heimgegangenen Reichsaußenminister Dr. Stresemann. Dem Rheinland und seiner Befreiung galt seine Lebensaufgabe. Ihm hat unser Reichspräsident in seiner schlicht vornehmen und gerade deshalb so herzandrängenden Weise das schönste Denkmal gesetzt, wenn er in seinem Beileidstelegramm sagt: „Bis zum letzten Atemzuge hat er treu für sein Vaterland gearbeitet.“ Ein tragisches Geschick hat ihn den Tag der Rheinlandbefreiung nicht erleben lassen. Aber sein Name wird mit der Geschichte von der Befreiung des Rheinlandes immer und ewig verbunden sein. Wir aber wollen sein Wort beherzigen und wahr machen:

„Das Alte ehren,
 für die Gegenwart arbeiten,
 an die Zukunft glauben.“

Wir wollen aber auch gedenken bei dieser Feier unserer Brüder und Schwestern an der Saar, die hoffentlich nur noch kurze Zeit das Joch der Besatzung tragen müssen. Und gedenken wollen wir in unserer Freude, herzlich gedenken unserer Schwestern und Brüder im Osten, die schweres Geschick drückt. Ihnen rufen wir zu: Wir vergessen euch nicht, wir stehen treu zu euch, wie ihr zu uns gestanden habt.

Darf ich als Sohn des Rheinlandes und als rheinischer Beamter, der mit seiner Frau 1½ Jahre lang durch die Franzosen ausgewiesen, von Haus und Hof verbannt war, nun auch eine Bitte aussprechen? So sei es diese. In bitterschweren Tagen haben wir, hat die gesamte rheinische Bevölkerung dem Vaterland die Treue gehalten. Vergeltet, deutsche Schwestern und Brüder im gesamten deutschen Vaterland, diese Tat mit eurem Besuch des besetzten Gebiets, mit eurem Besuch auch der rheinischen Bäder und Kurorte, die durch die Lahmlegung des Fremdenverkehrs infolge der fremden Besatzung so schwer gelitten haben, Treue um Treue! Diese Bitte soll gewiß keine Schädigung und keine Beeinträchtigung unserer sonstigen deutschen Bäder und Kurorte bedeuten. Es soll aber heißen und bedeuten: „Wir Rheinländer kommen zu euch an die See und ins Gebirge. Kommt nun auch zu uns an den Strom mit seinen poesieverklärten Bergen und Burgen, mit seinem Wein und seiner lachenden Fröhlichkeit. Reist weniger ins Ausland, unser Vaterland ist so schön und heute mehr denn je auf euren Besuch angewiesen.“

Und nun noch ein Wort des Dankes an unser schönes „Juist“ und seine so sympathischen freundlichen Inselbewohner. Wir haben schöne, köstliche Tage an seinem einzig schönen Strande verleben dürfen. Und hierfür der so überaus rührigen Badeverwaltung, aber auch den taelllos geleiteten Hotels und Pensionen und der ganzen lieben Juister Bevölkerung in aller Gäste Namen unsern herzlichsten Dank auszusprechen, ist mir eine liebe Pflicht und ein aufrichtiges Bedürfnis. Auf Wiedersehen, schönes Juist, im nächsten Jahre. Und herzlichen Dank für diese schöne Feier.

Auf dem Ehrenbreitstein weht nun wieder die deutsche Flagge und nicht mehr die Trikolore. Wabernde Feuersäulen und heilige Flammen steigen mit lodernem Scheine auf die Gebirge am Rheine, Flamme empor!

Und auch wir wollen dem Rhein aufs neue schwören:

Wir müssen ihm, er uns gehören,
Vom Felsen kommt er frei und hehr,
Er fließe frei in Gottes Meer.

Meine sehr verehrten Damen und Herren,
deutsche Schwestern, deutsche Brüder!

Lassen Sie unsere Freude und unsern Dank auch vor
Gott, dem Allmächtigen, der uns geführt hat durch
Nacht zum Licht, lassen Sie all unsere froh bewegten
Gefühle als „alle einer Mutter Kinder“ aus-
klingen in den Ruf:

Unsere freie Heimat, unser freier deutscher Rhein,
unser heißgeliebtes deutsches Volk und Vater-
land, sie leben jetzt und immerdar

Hurrah! Hurrah! Hurrah!

Dann stieg die 1. Strophe des Deutschlandslieses.

Der weiße Ball.

Eine Erzählung aus dem Sportleben.

Von

Fritz Strube, Hannover.

1. Fortsetzung.

In wenigen Tagen hatte Heinz seine Angelegenheit geordnet und war einer der ersten, der seine Habseligkeiten in der Kabine verstaute. Auspachen kann ich nachher, wenn wir erst auf hoher See sind, dachte er und eilte schnell wieder zurück, um sich das Leben und Treiben an dem Landungssteg anzusehen.

Schon hatten zwei lange Pfeife die bevorstehende Abfahrt angemeldet, als Heinz einen dunkelroten Mercedeswagen in schnellem Tempo ankommen sah. Der begleitende Diener sprang herunter und öffnete mit tiefer Verbeugung die Tür einer vornehmen jungen Dame im einfachen schlichtblauen Reifkleid. Mit kurzen Worten des Abschiedes lief sie zum Landungssteg, drängelte sich gewandt durch die den Weg versperrende Menschenmenge und erreichte mit dem Abfahrtspfeiff den Dampfer. Heinz lächelte vor sich hin: Die hat aber noch Glück gehabt. — Er sah noch, wie die junge Dame von einem der Offiziere ehrerbietig gegrüßt wurde und mit freundlichem Lächeln dankte. Dann war sie verschwunden.

Nun hatten sie das offene Meer erreicht. Gewaltig war der Eindruck, den die ungeheuren Wassermassen auf Heinz machten. Hoch oben in einem der Rettungsboote sah er, von niemandem gesehen, und ließ seine Blicke über das unendliche Meer schweifen. Er sah die Wellen miteinander spielen, sah ihren freudigen Wettlauf und lachte, wenn sie sich in ihrer Hast überstürzten und überschlugen. Hier oben war es herrlich. Er hatte sich bis auf seine Laufhose der lästigen Kleider entledigt und gab seinem wohlgebauten und muskulösen Körper das kräftigende Sonnenbad. Nur sein väterlicher Freund, Kapitän Hellwig, wußte von diesem „Versteck“ und ließ ihn gewähren, da Heinz die Einsamkeit hier oben dem Trubel auf dem schönen Vergnügungsdampfer vorzog. Noch hatte er keine Arbeit gefunden, obwohl seine Prospekte und ein paar wirksame Plakate seinen Namen und seinen Beruf verkündeten. „Wir haben ja erst seit wenigen Stunden das Land aus den Augen verloren“, tröstete er sich, „so schnell wird keiner kommen, denn das Einleben auf diesem Schiff, das Besichtigen der verschiedenen Räumlichkeiten nimmt auch gewisse Zeit in Anspruch.“

Aber es hatte doch schon jemand mit Interesse seine Plakate gelesen und sich die Bilder angesehen. Es war sogar eine „sie“.

Plötzlich merkte Heinz, wie sein Rettungsboot zu schaukeln begann. Er lugte vorsichtig über den Rand des Bootes und gewahrte, wie sich eine in weiß gekleidete Dame anstarrte, ins Boot zu klettern. Schnell wollte er seine neben sich liegende Kleidung überziehen, als auch schon ein braungebrannter blonder Lodenkopf mit dunklen Schelmenaugen vor ihm auftauchte und rasch ins Boot sprang. Mit Erstaunen erkannte Heinz die Dame, die als letzte Passagierin aufs Schiff gekommen war. Heinz hatte sich halb aufgerichtet und sah, wie ihre Augen mit fachmännischen Blicken seinen Körper abtasteten. Gerade wollte Heinz etwas sagen, als sie ihre Augenbrauen hochzog, die Lippen spitzte, ihren Zeigefinger auf den Mund legte und ihm damit andeutete, zu schweigen.

„Nicht aufbrauen, ehe Sie mich nicht gehört haben. Ich möchte gern Tennisunterricht von Ihnen.“

Nun mußte auch Heinz lachen. „Aber doch nicht hier!“ sagte er, „Anmeldungen an das Geschäftszimmer erbeten.“

„Aber warum so umständlich, so war es doch netter, wie?“

„Ja, aber woher wissen Sie, daß ich hier...“

„Nichts leichter als das. Ich reise oft für meinen Vater nach Deutschland und bin daher mit dem Kap'n gut bekannt. Er hat mir Ihr lustiges Versteck verraten.“ Und als Heinz erstaunt fragen wollte, schnitt sie ihm das Wort ab. „Ich bin Gerda von Stübing, mein Vater ist Gesandtschaftsrat in Newyork. Für ihn fahre ich öfter dienstlich nach Deutschland. Daher kenne ich Kapitän Hellwig sehr gut, er muß mich nämlich etwas beschützen, weil ich doch allein fahre. Eigentlich braucht er es nicht, ich finde mich schon so zurecht, aber Vater verlangt es.“

Sie saß vor ihm und hatte ihre nackten Beine mit den aufgerollten Strümpfen lang ausgestreckt. Auch sie fühlte die wohlige Wärme der Sonne und mied daher den Schatten der Bootswand. Das schlichte Weiß ihrer einfachen Tenniskleidung hob sich wirkungsvoll von dem glänzenden Braun ihres geschmeidigen Körpers ab und stand ihr zu dem hellen Blond der lockigen Haare und dem Dunkel ihrer Augenbrauen vortrefflich. Ihre blendend weißen und schönen Zähne lugten beim Sprechen durch die Lippen und vollendeten ein Bild der Natürlichkeit und Schönheit, wie es sich Heinz nicht besser wünschen konnte.

„Darf ich fragen, gnädiges Fräulein, soll es Unterricht für Anfänger oder für Fortgeschrittene sein?“

„Das kommt ganz darauf an, wie Sie mein Können beurteilen“, antwortete Gerda schlagfertig.

„Besitzen Sie schon eine Ausrüstung?“ fragte Heinz, der noch immer seine Beklemmung nicht los wurde.

„Na, das müßte Ihnen doch selbstverständlich sein, wenn ich Unterricht haben will. Und nun hören Sie mal zu, Herr von Hornstaedt. Erstens: Seien Sie bitte nicht so offiziell. Das liegt mir und Ihnen nicht. Wir sind Sportkameraden, verstanden?“

„Jawohl, Fräulein von Stübing.“

„Und zweitens: Können wir gleich anfangen?“

„Jawohl, sehr gern.“

„Also treffen wir uns in einer halben Stunde auf dem Sportdeck, ist's Ihnen recht?“

„Jawohl, ich bin pünktlich da“, erwiderte Heinz und sprang auf. — Alle Wetter, die hat's in sich, dachte er, als sie wieder heruntergeklattert war.

Am Rande des Sportdecks, da, wo die Treppe mündete, erwartete Heinz, am Geländer lehrend, seine erste Schülerin. Da nahte sie auch schon mit zwei Raketts in neuen Spannern unterm rechten Arm und war flink wie ein Wiesel die Stufen hochgesprungen.

„Eine geschäftliche Frage vorher noch: Was berechnen Sie für die Stunde?“ fragte Fräulein von Stübing.

„Das — das — das ha — be ich mir noch — garnicht überlegt“, stotterte Heinz.

„Na, das ist auch egal. Ich wollte Sie dann nur bitten, sich das Honorar bei meinem Vater abzuholen. Sie können sich dann gleich unsere Tennisplätze ansehen und wir werden auch sicher noch etwas zum Spielen kommen.“

Verlegen reichte Heinz ihr die Bälle: „Wenn Sie es wünschen, ich bin an nichts gebunden.“

„Amso besser!“ lautete ihre Antwort.

Und nun flogen die Bälle schon eine ganze Weile hin und her und jeder freute sich, einen guten Spieler gegen sich zu haben. Heinz hatte es nur zu bald herausgefunden, daß es keine Anfängerin war, die dort den Schmetterball zurückgab. An der glänzenden Laufarbeit, an der Sauberkeit und Sicherheit ihrer Schlagführung erkannte er die Spielerin, die es ernst mit ihrem Sport nahm. Heinz versuchte es mit kurzen und langen Bällen, sandte sie rechts und links in die Ecken, schnitt und schmeterte, immer fand sie sich zurecht und gab ihm die Bälle ganz glänzend und mit verblüffender Sicherheit zurück, daß er ganz aus sich herausgehen mußte, um ihr noch überlegen zu sein.

Man merkte es beiden so recht an, daß ihnen dieses Spiel hohe Freude bereitete, denn das erstklassige Können Gerdas zwang zu einem technisch vollendeten Spiel. Erst etwas schüchtern, später aber in ehrlicher Bewunderung ihres hohen Könnens, klangen Heinzens Bravo-Rufe für gut gelungene Bälle. Und jedesmal merkte er, wie ihre Augen stolz über dieses Lob aufleuchteten.

Lachend reichten sie sich die Hände: „Nun wollen wir erst mal etwas Pause machen, ja bitte, Herr — Lehrer?“ fragte Gerda, und der Schelm bligte aus ihren Augen.

„Auch mir ist es recht. Ich könnte Ihnen dann gleich eine Korrektur sagen, die Ihnen sicherlich von Vorteil sein dürfte.“

Und Heinz erklärte seiner interessiert zuhorchenden Schülerin, daß sie sich beim Rückhand nicht genügend mit dem Körper in den Schlag lege und zu weit nach hinten mit dem Oberkörper zurückgebeugt sei. Dadurch habe ihr Rückhandschlag nicht genügend Kraft und Schnelligkeit.

„Das heißt, daß ich dann zu nahe am Ball stehe?“

„Ganz recht. Nehmen Sie bitte den Rückhand etwas mehr mit langem und nicht mit gebeugtem Arm und legen Sie dann mit dem Schlag mitgehend das Körpergewicht auf den vorderen Fuß, dann wird es besser. Eigentlich ist es nur eine Kleinigkeit, aber sie spielt bei einem Rönner eine große Rolle.“

Und Gerda versuchte es immer und immer wieder, seinen Anordnungen und Verbesserungen Folge zu leisten. Ein paar Mal gelangen ihr schon die richtigen Schläge und jedesmal war sie selbst darüber hoch erfreut, da sie natürlich die Berechtigung der Korrektur erkannt hatte. Heinz gab ihr darum auch nur die Bälle so zurück, daß sie sie mit der gewünschten Rückhand nehmen mußte. Und Gerda zeigte sich als gelehrige und willige Schülerin. Wenn ihr es natürlich auch noch nicht immer gelang, den Anweisungen ihres Lehrers nachzukommen, so mehrten sich doch die Fälle, bei denen es hieß „Gut so“. Das machte sie dann besonders stolz.

„Ich bin Ihnen so dankbar, Herr von Hornstaedt, und ich freue mich sehr, daß es mir gelungen ist, sie schon etwas zufrieden zu stellen. Es zeigt aber auch, daß Sie Ihr Fach verstehen und neben der so notwendigen Beobachtungsgabe auch über die richtige Lehrbefähigung verfügen. — Verzeihen Sie“, ergänzte Gerda schnell, als sie sah, daß Heinz dieses Lob nicht recht war. „Ich wollte Ihnen damit nur meine Freude und Dankbarkeit beweisen, daß ich meinen Fortschritt und neuen Erfolg Ihrem Können zuschrieb.“

„Ja, und nur bei einer Rönnerin, wie Sie sie darstellen, hat eine Korrektur, wie diese Umstellung es war, solch raschen Erfolg haben können!“

Da lachte Gerda und drückte ihm herzlich die Hand: „Dann haben wir also beide ein Lob bekommen. Ich danke Ihnen.“

„Gleichfalls meinen verbindlichsten Dank. Es war mir nicht nur eine große Freude, sondern ein wirklicher Genuß, einmal scharf spielen zu können. Meistens findet der Lehrer nicht solche gelehrige Schüler vor.“

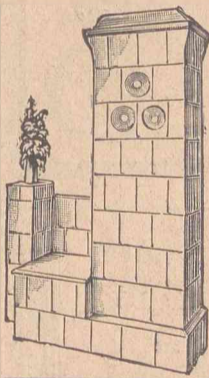
„Haben Sie noch Stunden zu geben?“

„Nein, bis jetzt liegen noch keine Anmeldungen vor.“

„Dann dürfte ich wohl um die Zusage bitten, Sie als meinen Gast zum Tee zu sehen?“

„Ich nehme dankend an“, erwiderte Heinz mit einer leichten Verbeugung.

Gerda und Heinz waren täglich viel zusammen. Das günstige Wetter gab ihnen oft Gelegenheit, sich ihrem Lieblingsport, dem Tennis, hinzugeben. Sonst fanden sie sich oben im Rettungsboot und plauderten über Sport und Tagesfragen. Es stellte sich heraus, daß sie beide gleiche Interessen hatten, beide mit Leib und Seele dem echten Sport ergeben waren. Gerda gewann die ersten und strebsamen Sportsmann gern. Sie nahm Anteil an seinem Schicksal, das sie umso schmerzlicher empfand, als ihre beiden Eltern sie mit all der großen Liebe und Sorgsamkeit gepflegt und aufgezogen hatten und sich nun vorstellte, daß diesem jungen Menschen ein Haus, in dem die Eltern wohnten, fehlte. (Fortsetzung folgt.)



P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensegermeister
Kl. Neustraße :: Fernruf 2129

Oefen und Herde

Fabrikation 8

transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orten

Wand- und Fußbodenfliesen

Umbau — Reparatur — Reinigung

Das Vereinshaus

in Norden, am Markt
bietet Reisenden ein
billiges, gutes Logis und
Beköstigung
Auf Wunsch auch Einzellogis in dem
damit verbundenen Hospiz
Anmeldungen erwünscht

**Pianos • Flügel
Mietklaviere**
Schallplatten-Verstärkeranlagen
Radio 55
Verlangen Sie unverbindliche Offerte
L. A. Rehbock
Norden, Osterstraße 19

HOTEL ITZEN * HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges // Fließendes Wasser (warm und kalt)
Zentralheizung 30 Fernruf Nr. 84
Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / Ia Dort-
munder und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche
Mittag- und Abendessen im Abonnement zu ermäßigten Preisen. / Ganzjährig geöffnet
Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern,
Bill-Domäne usw.

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglich nachmittags großes Künstler-Konzert, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden. Eintritt frei.

Mäßige Preise.

Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Mäßige Preise.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

Norddeutscher Lloyd Bremen, A.G. „Ems“ Emden

Heimwärts

mit den Doppelschraubensalondampfern

„Grüßgott“ oder „Rheinland“ über
Norderney-Helgoland-
Bremerhaven

Heimat d. Ozeanriesen d. Norddeutschen Lloyd
In Bremerhaven (Columbusbahnhof) beste und
schnellste Zuganschlüsse nach dem Binnenlande.
**Kein Badeaufenthalt ohne einen Ausflug nach
Helgoland vom 16. Juni bis 13. September.**
Mehrstündiger Aufenthalt auf Helgoland.

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft in **Juist:**

**Reise- und Verkehrsbüro
Behrends, Bahnhofstraße**

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
6 Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2875

Sportsegel, Sonnensegel
Wagensegel, Markisen
Zelte, Gartenschirme
Segel für Luftbäder
liefert prompt auch
nach Auswärts
Jakob Visser
Norderney
Telefon 207

Modewaren - Wäsche - Badeartikel

für Damen und Herren

Strand- und Gesellschaftskleider

Aparte Neuheiten / Große Auswahl
Keine Saisonpreise
Badeanzüge: Marke Forma

Willy Tiemann, Juist am Bahnhof

38 Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält
sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl
in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch
von eigenen Kühen

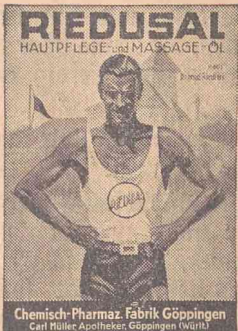
Aufmerksame Bedienung

Riedusal-Oele

nach Dr. med. Riedlin sind Ihre

besten Freunde

Ihre Haut muß geschmeidig sein, um
Luft, Sonne, Wasser, Gymnastik für
die Gesundheit Ihres Körpers richtig
aufzunehmen. Riedusal-Hautöle sind
darin schon erprobt. / Machen auch
Sie einen Versuch.



In der Apotheke und den hiesigen
Drogerien erhältlich, sonst durch
Chem. pharm. Fabrik Göppingen.

Ausflugsort Loog

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“

48 Besitzer: M. Saathoff Fernruf 33

Bequem in 15 Minuten zu erreichen. Direkt an der „Schule am Meer“
gelegen. Herrliche Aussicht in die Dünen und aufs Wattenmeer

Gut gepflegte Biere und Getränke

Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:

Stille hl. Messen	um 6, 6 ³ / ₄ , 10 Uhr
Kindergottesdienst	um 7 ¹ / ₂ Uhr
Hochamt m. Predigt	um 9 Uhr
Segensandacht	um 18 ¹ / ₂ Uhr

an **Werktagen** sind von 6 bis 7¹/₂ Uhr hl. Messen,
Donnerstags um 18¹/₂ Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer
hl. Kirche. 43

H. D. van Stipriaan Wwe., Norden

Fernruf 2471 Gegründet 1876 Brückstraße 22/23

Chemische Wäscherei
Dampf-Färberei
Flusseebrennerei

Saubere Arbeit Schnellste Rücklieferung

Geschwister Janßen

Spezial-Stickereigeschäft * Spitzenankette
NORDEN, MARKT 67

Eigene Anfertigung elegantester Stickereien

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.
Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 83.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepfle
Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzel
Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Bestgepflegte Dortmunder Bier

35 Gespanne zu Lustfahrten.

Goldwaren * Uhren * Optik
Reparaturen prompt und billig
Bernhard Hollander
Strandstraße 17. Fernsprecher Nr. 34.
Lager in Gold und Silber 26
Filigram-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren u. Zinnsachen

Stets vorrätig:
Tortenpapiere
Tortenschachteln
Kuchenteller in allen Grössen
Tortenpappsteller
Otto G. Soitau, Buchdruckerei
Norden

S. MARKE REBE
SALAMANDER
Qualitäts-Schuhwaren
Marke Salamander 5
Joh. W. Janssen, Norden
Hindenburgstraße 83
Fernruf 2135
Reparatur-Grosswerkstätten

Kolonialwaren, Delikatessen
Eisenwaren, Kohlenhandlung
J. de Vries & Co.
Fremdenzimmer 36 Zelte-Vermietung

IDA NESSO, NORDEN Hindenburg-
straße 110
Erstes und größtes Spezial-Putzgeschäft am Platze
11 bietet ständig reiche Auswahl modernster Damenhüte in
allen Preislagen. Neuheiten in Reishüten, Strandkappen,
Mützen, Schals, Handschuhen und seidnen Strümpfen

Bringe meine
Wäscherei
mit elektrischem Betrieb
den geehrten Badegästen
in empfehlende Erinnerung
Saubere und reelle Bedienung
Eilwäsche innerhalb 24 Stunden
Frau H. Schiffer
Gegründet 1884
Friesenstrasse 1 24

Der delikate,
angenehme Geschmack
unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Voll-
milch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne
und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne
erhält uns unsere Stammkundschaft und
erweitert unseren Kundenkreis stetig.
Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauer-
erhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch
macht diese erst zum
Vollgenuß als Trinkmilch,
jede Abneigung gegen Milchkuron verschwindet,
Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger
beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.
Fordern Sie stets Trinkmilch
der Molkerei Norden.
Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden
Vertriebsstelle Juist:
Milchhändler Müller, Strandstraße.
Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Pflege die Wäsche!
Wasch mit
Persil!
Die Persil-Wäsche ist der Inbegriff
neuzeitlicher Wäschepflege

ECHEER FISSEES
SEEHUND
Aromatischer Bitter-Likör
Prämiert
1888
mit dem
Ehrenpreise
höchste
AUSZEICHNUNG.
W. J. FISSEER
EMDEN
GEGR. 1845.

„ muß jeder Badegast getrunken haben“